

Szombati kettős
szám
képes melléklettel
10
fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szombati kettős
szám
képes melléklettel
10
fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Gömbös Gyula miniszterelnököt táviratilag üdvözölte Zemplénvármegye közgyűlése

Leveldi dr. Kozma György főispán: Fáy István főispán meggyógyulásáig minden igyekezettel azon leszek, hogy a közigazgatás az ő szellemében nyugodtan folyjék tovább

Egyhangú lelkesedéssel öt hónappal elhalasztotta a közgyűlés Bernáth Aladár alispán nyugalombavonulását

A békés megértés és megnyugvás szellemében folyt le a vármegye keddi nyári közgyűlése.

A közgyűlést Bernáth Aladár alispán nyitotta meg. Az alispán nagyhatású lelkes beszédében — melyet mult számunkban már közöltünk — javasolta Frigyes kir. herceg tábornagnak üdvözlését 80 ik születésnapja alkalmából, hangsúlyozván Zemplénvármegye mély háláját a világháború kiváló vezére iránt.

A közgyűlés a következő távirattal köszöntötte a kir. herceget.

Zemplén vármegye törvényhatósága a mai napon tartott üléséből mély hódolattal üdvözli a világháború magyar hőseinek kiváló vezérét, Fenségedet nyolcvanadik születésnapja alkalmából és Fenséged további életére Istennek bőséges áldását kéri.

Bernáth Aladár alispán javaslatára a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel üdvözölte a Nagytétényben üdülő Gömbös Gyula miniszterelnököt a következő távirattal:

Zemplén vármegye törvényhatósága a mai napon tartott közgyűléséből meleg szívvvel és őszinte tisztelettel üdvözli Nagyméltóságodat a Magyar Érdemrend nagykeresztjével történt kormányzói kitüntetés alkalmából és kéri a Mindenhatót, hogy azt a tiszta, erős nemzeti gondolatot, melyet letiport szegény hazánk boldogulásának szolgálatába állított, vezesse, irányítsa Nagyméltóságod, mielőbb teljesen meggyógyulva mindnyájunk igaz öröme — tovább.

Ezután a közgyűlésen hivatali esküjének letétele után leveledi dr. Kozma György főispán elnökölt, akit a legmagasabb kormányzói kézirat dr. Fáy István főispán beletgszabadságának tartamára a zempléni főispáni teendők ellátásával megbízott.

Leveldi dr. Kozma György főispán a következőket mondta:

Az imént letett eskü és az a tény, hogy a törvényhatósági bizottság elnöki székét elfoglalom, ezt a közgyűlést nem minősíti főispáni beiktatásnak, mert Zemplén vármegyének megvan a maga kiváló főispánja, Fáy István.

A mindenki által szeretett és nagyrabecsült főispán most beteg s mindaddig, míg teljes egészségét és munkabírását vissza nem

nyeri, a kormánynak kötelessége volt a főispáni teendők ideiglenes ellátásáról gondoskodni. Miután a főispán betegsége összeesett azzal az időponttal, amikor a vármegye alispánjának szolgálati ideje letelik, a belügyminiszter ur kénytelen volt a kormányzó urhoz egy idegen főispán kirendelése iránt előterjesztést tenni s hogy a bizalom az én személyem felé irányult, ebben valószínűen része van annak, hogy már viseltem Zemplén vármegyében főispáni tisztséget, birom Fáy István főispán ur bizalmát is és így remélhető, hogy a helyettesítési időszak minden különös zökkenő nélkül fog elmúlni.

Fáy főispán meggyógyulásáig minden igyekezettel azon leszek, hogy a közigazgatás és a vármegye autonóm tevékenysége az ő szellemében nyugodtan folyjék tovább.

Nem szándékozom semmiféle önálló akciót kezdeményezni és különösen távol akarom magamat tartani a vármegyénel megüresedő állások mikénti betöltésének kérdéséről, de viszont elvárom az összes vármegyei tisztviselőktől, hogy Fáy főispán intenciójának megfelelően *ők is tartózkodjanak mindenféle kortéziótl.*

A vármegye közönsége, a törvényhatósági bizottság tagjai a főispán iránti szeretetüknek és ragaszkodásuknak azzal fogják legértékesebb tanujelét adni, ha ezekben a személyi kérdésekben megőrzik függetlenségüket és megvárják az ő visszatérését és irányító tevékenységét.

A magam személyéről csak annyit kívánok a törvényhatósági bizottság előtt kijelenteni, hogy bármennyire is szeretem Zemplén vármegyét, bármilyen jólesik is, ha időnként néhány napra ide visszatérhetek, nekem Zemplén vármegyében *semmiféle céljaim és ambícióim nincsenek.* Mint Csongrád vármegye és Hódmezővásárhely város főispánja azt vallo, hogy e két törvényhatóság nehéz sorsban élő népének tartozom azzal, hogy minden tehetségemet és munkabírásomat az ő problémáik megoldásának szolgálatába állítsam s vétenék e két törvényhatóság ellen, ha megrettenve esetleges nehézségektől, csak eszembe is jutna, hogy tisztemet bármiféle más állással felcserélni

megkíséreljem. Nem végezheti jól kötelességét az a főispán, akinek más ambíciója van, mint az, hogy ott, ahová állították, jó főispán legyen. Méltóztassanak tehát véglegesen leszámolni azokkal a *mendemondákkal*, mintha én a zempléni alispánság felé pislognék. Sok évvel ezelőtt, amikor még vásárosnaményi főszolgabíró voltam, felmerült olyan kombináció, lépjek át Zemplén vármegye szolgálatába, mert ez lépcső volna az alispáni szék felé. En ezt akkor is elhárítottam magamtól, de mennyivel inkább abszurdum ez a kombináció most, amikor olyan hatáskörben dolgozhatom, mint amilyen két törvényhatóság főispánsága. Ezt a jelenlegi ideiglenes megbízatást sem kerestem, de miután kirendelésem megtörtént, azon leszek, hogy Zemplén vármegye ideiglenes kormányzatát a kormány, a vármegye közönsége és Fáy főispán teljes megelégedésére lássam el.

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság! A közeleti szereplés folyamán a kötelességét hiven teljesítő ember barátokat és ellenségeket egyaránt szerez. Két és fél évi zempléni főispáni működésem idején én is szereztem itt barátokat, de szereztem ellenségeket is. Ellenségeimmel nem sokat törődtem, de barátaimat szívembe zártam és nem felejtettem el őket akkor sem, amikor távol Zempléntől más vidékre, más viszonyok közé kerültem. Mindenkor különösen jólesett nekem, hogy Zemplén vármegye közönségénél az én szeretetem kedves viszonzással találkozott és éppen ez a törvényhatósági bizottság volt az, amely keményen visszautasította az egyik fővárosi lapban ellenem hétről-hétre megjelent támadásokat és hamis beállításokat. Kedves kötelességem, hogy a legelső alkalmat felhasználva, ezt a tisztelt törvényhatósági bizottságnak megköszönjem.

Amikor Zemplén vármegye ideiglenes kormányzatát átveszem, szívből üdvözlöm a törvényhatósági bizottsági tag urakat s kívánom Zemplén vármegyére az Ezek urának bőséges áldását.

A főispán beszédét élénk helyeslés kísérte, majd beszéde végén a főispánt a közgyűlés lelkesen megéljenzte.

Ezután a közgyűlés a kisgyűlés javaslatára Bernáth Aladár alispán nyugalombahelyezésének időpontját *közérdekből december hó 1-ig elhalasztotta.*

Bernáth Aladár meleg ünnepléstől kísérve a következőket mondotta:

A törvényhatósági bizottság most meghozott határozatát a hosszú évtizedeken át belém edződött tisztviselői kötelességérzettel veszem tisztelettel tudomásul s ahhoz a magam részéről hozzájárulok.

A legnyomatékosabban hangsúlyozni kívánom azonban a mélyen tisztelt Törvényhatósági Bizottság színe előtt azt, hogy nyugdíjba vonulásom időpontjának egy öt hónappal történő elhalasztását, *minden személyes érdektől távol*, csak azért fogadhatom el, mert az illetékes tényezők arról, hogy mosj amikor Fáy öméltósága betegsége miatt a főispáni feladatkör egy ideiglenes megoldással hidalatott át, az alispán személyében való változás a hivatali zavartalan működés és az általános érdekek szempontjából nem kívánatos.

Az alispáni széklet ezeknek a szempontoknak tudatában foglalom el folytatólag és kívánom, hogy ez elkövetkezendő hónapokat a békés megértés szelleme hassa át. Ezek után engedje meg nekem a tek. Törvényhatósági Bizottság, hogy a bizalomnak s talán szerénytelenség nélkül mondhatom a szeretetnek személyem iránt most kifejezésre juttatott megnyilatkozását hálásan megköszönjem, jól esik ez Nekem, mert ezzel igazolva látom, hogy helyes uton haladtam és dolgoztam a köz, — közelebből a sokat szenvedett és sok megpróbáltatáson átment, sajnos még mindig csak csonka, de erős hitem szerint egykor ismét boldog és meglegedett, szeretet vármegyém érdekében.

Az általános tetszéssel fogadott beszéde után az alispán évnegyedes jelentésben számolt be a közigazgatás általános állapotáról. Kegyeletes szavakkal emlékezett meg a vármegye törvényhatóságának hosszú időn át volt virilis tagjának gróf Széhenyi Aladár elhunytáról, s részvétellel jelentette a vármegye volt tisztviselőinek, dr. Osváth Dezső, Bódy Károly, Sztanykovszky Sándor valamint dr. Eröss János ny. járási t. orvos, Potoczky Andor jegyző és Lukács Károly volt hajdu elhalálozását.

A közgyűlés ezután a tárgyszorozat további pontjait tárgyalta le, s ezek során elfogadta az Erzsébet közkórház fejlesztése, valamint a bodrogközi járásban felállítandó tífóbeteggondozó intézet anyagi támogatásának javaslatát.

Az ország minden részéből érkeztek a vasárnapi nagy találkozóra a volt ujhelyi piarista diákok

Vasárnap és az azt követő Péter-Pálkor rendezte meg az ujhelyi Piarista Diákszövetség általános értekezési és diáktalálkozóját.

A meghívók, bár késői időpontban mentek szét, megértő szeretettel találtak. Messze vidékről érkeztek a találkozóra a volt diákok, — így *Thuránszky László* főispán Szekszárdról, dr. *Tóth Károly* főorvos Sümegről, dr. *Schön Jenő* orvos Sopronból, *Táplónki János* ny. gimnáziumi tanár Csongrádról, dr. *Varga János* orvos az elszakított Gálszécsről és sokan Budapestről, a környékről. És eljött volt diákjai nagy öröme *Abelsberg József* kegyesrendi tanár is Tatóról, hogy nagyban hozzájáruljon a találkozó örömteljes hangulatához.

Istentisztelet, ballagás

A gimnázium udvarán már a kora reggeli órákban gyülekeztek a találkozó résztvevői. Meghatott csoportok járták be az iskola folyosóit, tantermeit. A Himnuszszal végződő Istentisztelet után a gimnázium tornacsarnokában a tanári kar üdvözlésére gyűltek össze a volt diákok, kiknek nevében *Tóth Dezső*, törvényszéki elnök mondott hálás köszönetet a piaristák szeretetteljes és soha el nem feledhető neveléséért. Dr. *Neuhauser Frigyes* igazgató megköszönve az üdvözlést hangsúlyozta, hogy az elődök ily szeretettel kiváló működése őket is ugyanolyan szellemben való munkára kötelezi.

A bensőséges üdvözlés után a diákhősök emlékének áldoztak a találkozáson megjelentek, kiknek koszoruját kegyeletes szavakkal *Márton Elek* városi tanácsnok helyezte el. Ugyanez időben küldöttség vitt koszorút a köztemetőben nyugvó kegyesrendi tanárok sírjára is.

A kegyeletes aktus után évfolyamonként sorakozva zeneszóval ballagtak a vén diákok a Deák, Zárda és Kazinczy utcákon át a Wekerle-térre a Városi Színházhoz.

Diszközgyűlés a Városi Színházban

A „Hegyaljai Hét” diáktalálkozója megalakult Piarista Diákszövetség vasárnap délből diszközgyűlést tartott a Városi Színházban. A Nemzeti Hiszekegy elmondása után dr. *Orbán Kálmán* elnöki megnyitójában a Magyar Kegyesrend hazafias és valóságos szellemben való nevelését és az annak folyamánként a volt diákok lelki összetartozását méltatta nagy tetszés mellett.

Fényképezzen

BERGMANN filmre.

Ez az anyag soha nem fogja Önt cserben hagyni!

Nagyon magas általános és színérezékenység, valamint tökéletes fényudvarmentés.

Kapható: 646/28

FEST ZOLTÁN

drogériában, Sátoraljaujhely

Dr. *Barna Géza* a szövetség eddigi működéséről számolt be. Kegyeletes szavakkal parentálta el dr. *Malártsik György* és dr. *Osváth Dezső* volt választmányi tagokat.

A közgyűlés az elhunyt választmányi tagok helyére *Harasztos Gyula* tanárt és vitéz *Zombory A. József* tűzrendészeti felügyelőt választotta meg.

Ebéd a Bujdosó kertben

A Himnusz hangjaival végződő diszközgyűlés után a Vigadó kert-helyiségében száz teritékes közebéd volt. Az első felköszöntőt *Misák József* vármegyei főjegyző Magyarország Kormányzójára mondotta. A Magyar Kegyesrendet, mint humanista, magyar és keresztényrendet méltatta dr. *Meczner Tibor* főlevéltáros gondolatokban mély hatást kiváltó beszédében. Dr. *Neuhauser Frigyes* nagy tetszés mellett válaszolt. Zúgó tapsok között szólaft ezután fel *Abelsberg József* kegyesrendi tanár, kit ez alkalommal is melegen ünnepeltek volt tanítványai.

Eladó szőlő

3 magyar hold, cca 150 □-ös gyümölcsösrel és borházal a felsőbányi hegyen.

647/28

Dr. Molnár János.

Változások az ujhelyi piaristáknál

Sebes Ferenc, a Magyar Kegyesrend főnöke most tette közzé a piaristarend új beosztását. A beosztás szerint július hó 15-én az ujhelyi rendházból három kegyesrendi tanár távozik: *Lukács József* Nagykanizsára, *Berkess József* és *Preszeller Ferenc* pedig Veszprémbe.

Széles körben kelt sajnálkozást az áthelyezés, mert a távozó piaristák úgy tanári munkásságukkal mint szeretettel méltó egyéniségükkel nagyon sok barátot és tisztelőt szereztek ujhelyi működésük alatt.

A rend főnöke a távozó tanárok helyére *Kmetty Györgyöt* Szegedről, *Róth Józsefet* Veszprémből és *Előd Istvánt* a Kalazantinumból helyezte át.

— „Az új beosztás folytán áthelyezett rendtagok július 15-ig csomagolják össze holmijukat és szobáikat bocsássák a házfőnökök rendelkezésére” — írja a rendfőnök, s az „Ur katonái” új állomáshelyükre távoznak, hogy a magyar piarista szellemben folytassák áldásos tanári és nevelői hivatásukat.

Mindazon kedves ismerősünknek, kik mély gyászunkban minket vigasztaló szavaikkal felkerestek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Dr. Friedmann-család.

„A felelőtlen kritika nem tudta megmérgezni a nép lelkét”

Bornemisza Géza iparügyi miniszter, Marschall Ferenc és Antal István államtitkárok beszéde Törs Tibor taktaharkányi beszámolóján

Törs Tibor a megyeszózi kerület népszerű képviselője vasárnap délután nagyszabású beszámoló beszédet tartott Taktaharkány községben. A gyűlésen megjelent *Bornemisza Géza* iparügyi miniszter, továbbá részt vettek *Marschall Ferenc* földmívelésügyi és dr. *Antal István* igazságügyi államtitkárok is, akik jelentős politikai beszédeket tartottak.

Az abauji napokról érkező vendégeket és a képviselőt a község határában virágos diadalkapuvall és lovas bandériummal fogadták. A minisztert *Gosztonyi István* főszolgabíró és *Csáki Dániel* községi bíró üdvözlötték.

A gyűlést, melyen több ezer főnyi közönség vett részt, *Bodnár Lajos* a NEP helyi elnöke nyitotta meg.

Törs Tibor nagyhatású beszámoló beszédében rámutatott a Gömbös kormány népies és szociális tevékenységére, mely arra irányul, hogy az országban olyan életet teremtsen, amely nemcsak a kiváltságosok számára, de a most még elesett rétegek felemelésével mindenki számára elviselhetővé tegye a mindennapi küzdelmes életet. Beszéde további során rész-

letesen ismertette azoknak az intézkedéseknek sorozatát, melyek hivatva vannak a mezőgazdasági lakosság jobb megélhetését biztosítani.

Marschall Ferenc államtitkár hangsúlyozta, hogy a Nemzeti Egység gondolata távol sem jelenti azt, mintha a kormány változtatni akarna a nemzet ezeréves életformáin; a Nemzeti Egység hidat épít a főváros és a falu, a magyar iróasztal és a magyar barázda között.

Bornemisza Géza iparügyi miniszter lelkes éljenzéssel fogadott beszédében hangsúlyozta, hogy a felelőtlen ellenzéki kritika, mely könnyű aratásra számított, nem tudta megmérgezni a magyar nép lelkét és az alkotmányos többséget.

A négyszáz teritékes vacsorán felszólaft *Antal István* államtitkár is, aki a földmives nincstelenség problémájáról beszélt igen nagy hatással. Felköszöntőket mondtak még a miniszter, *Csehfalvy Rezső* gazdasági tanácsos, *Füzesséry Károly* legyesbényei r. k. lelkész, *Veres Imre* taktaharkányi ref. lelkész és *Köszegi Lajos* napszamos.

Kinevezték az új tiszti orvosokat

A közegészségügyi szolgálat átalamosításával kapcsolatban a belügyminiszter július hó 1-ével kinevezte a zempléni tiszti orvosokat.

Vármegyei tiszti főorvos lett dr. *Székelyhidy György*, Sátoraljaujhelyben tiszti orvos lett dr. *Madzsar*

Károly, az egyesített sárospataki és bodrogközi kerület tiszti orvosa Sárospatak székhellyel dr. *Révész Menyhért*, az egyesített szerencsi és tokaji kerületi tiszti orvos pedig Tokaj székhellyel dr. *Heinrich Béla*.

Egy havi fogházra ítélték Eisenberger korcsmárost

A sátoraljaujhelyi törvényszék Köröskényi tanácsa kedden folytatólagos tárgyalást tartott az ujhelyi fővármivatalban lezajlott botrány miatt hatósági közeg elleni erőszak büntettségével vádolt *Eisenberger Mór* korcsmáros ismert bűnügyében.

A bíróság helyszíni szemlét tartott a sátoraljaujhelyi fővármivatalban. A tanács megállapította, hogy az eset szemtanuja *Tassi pénzügyőr* a botrány alkalmával tényleg a fővármivatalban tartóz-

kodott, s így az ellenkező állítások megdőltek.

A vád és védőbeszéd elhangzása után a törvényszék *Eisenberger Mór* bűnösnek mondta ki hatósági közeg elleni erőszak miatt és ezért egy hónapi fogházbüntetésre és két évi hivatalvesztésre, valamint politikai jogainak felfüggesztésére ítélte.

A kir. ügyész elnök az ítélet ellen sulyobításért felebbezett. Felebbezést jelentett be *Eisenberger* és védője is.

Hatvanötösök nagy találkozója

A „Miskolci hét” keretében folyó évi augusztus hó 9-én a volt 65-ös „Ludwig-bakák” bajtársi szövetsége összejövetelt rendez, melyre a volt hatvanötösöket ezúton is szeretettel meghívja.

A miskolci hét sok-sok tanulságos látványlójá, olcsó utazási lehetőség az ország minden részéből — a találkozó napján — befutó filléres gyorsokkal érkező bajtársak viszontlátása, a találkozóval kapcsolatban rendezendő

ünnepély lélekemelő műsora fogja a hatvanötösöknek ezt a nagy összejövetelét hosszú időre emlékezetessé tenni.

Az ünnepély rendezősege kéri a bajtársakat, hogy az összejövetel sikere érdekében 65-ös együttérzéssel fogjanak össze s egymást — ahol arra szükség van — anyagiilag is támogassák, hogy mennél nagyobb számban, jelenjenek meg a viharos időkben együtt átélt napok emlékezetének szentelt ezredtalálkozóon.

ZEMPLÉNI HIRADÓ

Művésztelep Ujhelyen

Csonkamagyarország legszebb hegyvidéki várszában, Ujhelyben megvalósul végre az, aminek a város érdekében már régen meg kellene lenni: hétfőn művésztelep hathetes működése kezdődik.

Egyelőre — biztató kezdetként 5 festőművész növendék érkezik Ujhelybe, hogy itt a valóban festő ecsetjére méltó tájakat művészi módon megörökítsék.

A művésznövendékeket Láng Gyula festőművész-tanár kíséri Sátoraljaujhelybe, ahol a város vendégeiként a Diana kerti teniszpályák melletti városi épületben lesznek elszállásolva.

Lapunk mai száma a nyomda nagymérvű elfoglaltsága következtében kivételesen négy oldal, mely miatt olvasóink szíves elnézését kérjük.

— **Előléptetés.** A belügyminiszter Buday István miniszteri segédtitkár, a közigazgatási bírósági tanácsjegyzőt miniszteri titkárá nevezte ki.

— **Minisztériumi berendelés.** A belügyminiszter Pintér Viktor dr. sátoraljaujhelyi OTI fogalmazót belügyminisztériumi próbaszolgálatra rendelte be.

— **Rendőrtiszti vizsga.** Dr. Cseh Barna sátoraljaujhelyi m. kir. rendőrfogalmazó-gyakornok a fogalmazási vizsgát Budapesten kitüntetéssel letette.

— **Eljegyzés.** Asztalos Endre (Sárospatak) június 28-án eljegyezte Székely Bözsikét (Sátoraljaujhely).

— **Ez évben is megrendezi a sorsjátékát a sátoraljaujhelyi népkönyha.** A sátoraljaujhelyi népkönyha bizottság július hó 4-én szombaton délután özv. gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné elnökleite alatt tartja a vármegyeháza nagytermében nagygyűlést, mely az ezévi népkönyha sorsjátékát előkészíti.

— **A Szoc. Misszió gardenpartyja.** A Szoc. Missziótársulat nagyszabású gardenpartyra készül. Július 12-én a Katolikus Kőr kerthelyiségében szabadtéri színpadon három egy felvonásos szindarabot mutatnak be és különösen nagy érdeklődésre tarthat számot a gör. kat. műkedvelőinek száma, melyben egy új műkedvelői tehetség tűnik fel.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte a Sárospatakon állomásozó Droppa Béla őrnagyot, akinek felesége rövid szenvedés után a sátoraljaujhelyi kórházban 33 éves korában elhunyt. Holttestét Budapestre szállították és a farkasréti temetőben ma délután helyezik örök nyugalomra.

— **Felakasztotta magát egy 9 éves fiú.** Megrendítő gyermektragédia történt Vajdácskán. A gyermekek civakodásába beleszólt egy asszony, aki vizet öntött az apró legényekre. R. Illés 9 éves fiú erre egy vasdarabot dobott az asszony felé. Az asszony a szeme alatt súlyosan megsérült, mire a fiú hazament és az istállóban lévő borjúról levette a kötelet és azzal felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt.

— **Az Országos Foxterrier és Tacskótenyésztők Egyesülete** folyó hó 12-én a r. k. gimnázium tornatermében műkotorékversenyt rendez élő borz és rókákkal. A versenyek kezdete délelőtt 11 órakor, folytatása pedig délután 4 órakor lesz. Az érdekesítő versenyekre a közönség figyelmét felhívjuk.

Szabolcsi körutra vitték a pataki templombetörőket

Sorozatos templombetöréseket ismertek be a rovottmúltu Domanics testvérek

A sorozatos zempléni templombetöréseknek e hét folyamán vége szakadt, sikerült végre leleplezni ezt a lelkiismeretlen gonosztevő társaságot, melynek feje a két Domanics fiú, akik az ujhelyi fogházban számos alkalommal voltak már a lakói. Híres család a Domanics-Tóthéké, a büntügyi krónikában számos esetben szerepelt egyik vagy másik tagjának a neve.

A sárospataki ref. templomba betörték Péter-Pál napjára virradó éjjel és ez a betörés okozta a Domanics-Tóth fiúk vesztét. A templomból antik ezüstkelyheket vittek el.

A nyomozás során kiderült, hogy

— **PörköltvacSORa a gör. kat. legényegyletben.** A sátoraljaujhelyi gör. kat. legényegylet vasárnap este nyári helyiségében pörköltvacsorát rendez s erre az egyet barátait szívesen látja.

— **Bálint Rezső képképzőművész huzamosabb idő óta városunkban időzik és vidékünkéről egész kiállításra való anyagot gyűjtött.** Kiállítását, mely vasárnap délelőtt a városháza dísztermében fog megnyitni, igen nagy érdeklődés kíséri.

ezen a betörésen kívül több hasonló bűncselekmény is terheli a vakmerő bűnözők lelkiismeretét. Így például a Domanics-testvérek törtek be Bodnár Lajos nevű társukkal hónapokkal ezelőtt a sárospataki gör. kat. templomba és a hercegkúti templomba is, ahonnan szintén kegyeseket raboltak el. Ezeknek egyrészt eladták Klein Lajos vencesellő kereskedőnek.

A csendőrség a tetteseket péntek este átkísérte az ujhelyi törvényszéki fogházba. Szombat reggel az ügyészség kiadta őket a szabolcsi csendőröknek, most szabolcsi körutra vitték a templombetörőket.

Aránylag kiméletes volt Zemplénhez a pénteki itéletidő

Pénteken délután 6 óra tájban elsötétedett az égbolt és borzalmas vihar nyomában felhőszakadás zúdult végig a Hernád mentén az alsózempléni községekre.

A borsodi lapudósítások szerint a viharral kapcsolatban Alsóborosodban mintegy 30.000 holdon borzalmas pusztítást vitt végbe a jégverés, mely egészen Hernádnémeti község határáig vonult fel, ahol mintegy 1000 kat. holdon

csaknem teljesen elverte a termést.

A hernádnémeti-i jégveréstől eltekintve, Zemplén vármegyében nagyobb jégkár nem volt, csak a felhőszakadás okozott károkat. Tokajban a Fő-utca alacsonyabb lakásait a víz előntötte.

A vihar különösen Sajóhidvégen és Gesztely vidékén tombolt, ahol a kalászosokban és tengerikben is jelentős kárt okozott.

Kinevezések és előléptetések a zempléni tisztviselő karban

Július hó 1-ével valamennyi tárca keretében tömeges kinevezések és előléptetések jelentek meg a hivatalos lapban. A nyilvánosságra hozott kinevezések között több érdemes zemplénvármegyei tisztviselő is szerepel, és pedig hivatali csoportosítással a következők.

Vármegyei számvevőség

Zalaváry István számvevőségi tanácsos főtanácsosi, Meszlényi Zoltán számellenőr számvizsgálói címet és jelleget kapott. Görgényi Béla számvevőségi tanácsosi címmel és jelleggel felruházott számvizsgálói tanácsossá nevezték ki. Órds Károly számvevőségi szám-tiszt számellenőrré, Ladomérszky Miklós díjnok pedig számtiszté lépett elő.

M. kir. Pósta

A VII. fizetési osztályba postafőfelügyelővé nevezték ki Vogler Oszkár postafőfelügyelői címmel és jelleggel felruházott postafelügyelőt. A IX. fizetési osztályba postaellenőrnővé nevezték ki Tóber Adél postasegédellenőrnőt és postasegédítstnővé Werner Olga postakezelőnőt.

Pénzügyigazgatóság, adóhivatalok

BacsKay Károly és Sárkány Ernő dr. pénzügyi segédtitkárokat a VIII. fizetési osztályba pénzügyi titkárrá nevezték ki. A sátoraljaujhelyi adóhivatalnál Csígs Mihály állampénztári tanácsosnak a főtanácsosi címet és jelleget adományozták. Mikula Imre állampénztári tanácsosi címmel felruházott főtiszt, szerencsi adóhivatali főnök állampénztári tanácsosi jelleget nyert. Dr. Bicsánszky Mihályt pénzügyi fogalmazó gyakor-nokká nevezték ki a szerencsi, Szepessy Imre díjnokot pedig ál-



Tüneményes széppé varázsolja bőrét. Hamvastól a legsötétebb napbarnáig minden színben készül.

Eltünteti szeplőit, májfoltjait és bőre tisztatlanságait.

Színét a strandon sem veszti el.

Kapható:

Fest Zoltán drogériájában

Hug. Guerlain kéviselet, Budapest, VII., Damjanich-u. 30.

Vágja ki az alanti szelvényt és tegyen egy próbát

Utaltvány. 645/28

Ezen utaltvány felmutatójának a Fest Zoltán drogériában kiszolgáltatnak 24 fillér ellenében egy propaganda csomagot, melynek tartalma:

1 próbatubus Crème Fard Cyclone
1 próbacsomag Poudre Cyclone
1 Cyclone ajakrouge pálcika.

lampénztári gyakornokká a tokaji adóhivatalhoz.

Pénzügyőrség

A pénzügyőrségnél Kisgyörgy József szerencsi pénzügyőri biztost főbiztossá, Koloszar József sátoraljaujhelyi pénzügyőri főszemlést és Aspermájer Ferenc dr. sátoraljaujhelyi pénzügyőri szemlést pénzügyőri biztossá nevezték ki.

Orsz. Társadalombiztosító Intézet

Tamás Tivadar intézeti irodasegéditstet irodatiszté nevezték ki.

— **Kinevezés.** A m. kir. földmívelésügyi miniszter Körössy Dániel gazdasági gyakornokot gazdasági segédfelügyelővé nevezte ki.

— **A Thália Kamaraszínház műsora.** A Városi Színházban Miskey József társulata a következő előadásokat mutatja be: július 4-én 1/9-kor „Nem ismerlek többé”, vasárnap délután 5 órakor Kacagó Délután, este 1/9-kor „Lovagias ügy”, hétfő este „Körben”, kedd este „Szembekötődés”, szerda este „A kisasszony férje”.

— **A szép arcór minden nő legfőbb kincse.** Aki nek már megvan, éppen olyan rendszeresen kell ápolnia, mint annak is, aki meg akarja szerezni. Mert 20 gazdag színárnyalatban készülő Hug. Guerlain Cyklon színes arckrém valóságos csodát művel az arcórrel.

— **Elmondják-e a nők? ...** Angliában ma mindenki erről nyilatkozik, a napilapok körkérdéseiben az angol társadalom minden rétege megszólal. A magyar írók is hozzászóltak már ehhez a problémához és most a közönség nyilatkozik a Színházi Élet új számában, hogy „elmondják-e a nők vagy sem?”. Gazdag rovatok, érdekes képanyag és sok olvasnivaló egészíti ki a Színházi Élet 268 oldalas új számát.

Zempléniek az „abauji napokon“

Vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között nyitották meg Abaujszántón az „abauji napokat“.

A megnyitó ünnepségeken megjelent Bornemisza Géza iparügyi miniszter, aki nagyobb beszédet mondott és örömmel állapította meg, hogy az „abauji napok“ tanubizonyosága a magyar nép történetlen erejének.

Az ünnepségeken részt vettek

Marschall Ferenc és dr. Antal István államtitkárok, akik szintén nagyobb beszédet tartottak.

Zemplénnérmegye részéről levedi dr. Kozma György főispán, Bernáth Aladár alispán, parnói Molnár Béla a Tokajhegyaljai Hegyközségi Tanács elnöke és Tórs Tibor országgyűlési képviselő jelentek meg az ünnepségeken.

Waldbott Kelemen báró beszéde

a szőlősgazdák közgyűlésén

A szőlősgazdák országos egyesületének közgyűlésén Waldbott Kelemen báró megnyitójában rámutatott arra, hogy milyen nehéz helyzetben vannak a magyar szőlősgazdák.

Kifejtette, hogy a legkülönbözőbb híresztelések terjedtek el a termésre vonatkozólag és ezek máris a borárak letörésére vezettek.

Barcza Ernő h. államtitkár kijelentette, hogy a kormány állandóan foglalkozik a szőlősgazdák problémáival. A földművelési miniszter meghatalmazásából közölte, hogy a kormány felkészült a termés által előálló helyzet megoldására és mindent el fog követni, hogy a szőlősgazdák megfelelő áron értékesíthessék termésüket.

A Bodnár völgyi lőtérén bonyolítják le

a MOVE bajnokság valamennyi versenyét

Mint már a Zemplén megírta a Move VII. kerületi bajnoki versenye Sátoraljaujhelyben, július 4 és 5-én kerül lebonyolításra.

Mint hogy a Dohánygyár melletti sporttérén építés alatt levő kispuska lőtér nem készült még el, az eredeti tervtől eltérően nem

csak a hadifegyver, de a kispuska és íj versenyek is a Bodnár völgyi lőtérén lesznek megtartva.

A rendezőség úgy meleg és hideg ételeket, valamint italokat kiszolgáltató bufférol, mint a közönség autóbusszal járatással való kiutazási lehetőségéről gondoskodott.

UJHELYI SZINPAD

Szombat estétől, — rövid szünet után újból a színművészet szolgálatában áll a Városi Színház. Miskely igazgató Ujhelyben már ismert és mindig szeretettel fogadott „Thália“ kamara társulata tartja 8 napon át előadásait. Jól összeszokott művészi együttes, gondosan megválogatott műsor, s

ezúttal a játékot érvényre juttató nagyobb színpad bizonyára sok szépsikerű estet fognak eredményezni. A Kamara Színház „Hirek“ rovatunkban közölt előadásai rendkívül mérsékelt áru belépőjegyekkel a közönség legszélesebb rétegeinek érdeklődésére tarthatnak számot.

SPORT

Július 10—12:

A SAC nemzetközi tenniszversenyei

A vidéki lawn tennisz sportélet legkiemelkedőbb eseményének számítottak évről évre a SAC által megrendezett nemzetközi versenyei.

A múlt évben is 25 I. osztályú belföldi és külföldi játékos vetelkedett a bajnoki számokban és a nívós küzdelmek előkelő és nagy közönséget vonzottak a Diana-kerti pályákra.

Ez évben a versenyeket július 10—12 napokban rendezi meg a SAC s az érdeklődést tekintve még a múlt évinél is előkelőbb mezőny indulása várható.

A sárospataki járás főszolgabirójától.

2319/1936. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye sárospataki járásához tartozó s választás folytán megürült **bodrogolaszi-i, tiszakarádi segédjegyzői**, nemkülönben az esetleg megüresedő **hercegkúti segédjegyzői** állásokra pályázatot hirdetek.

E segédjegyzői állások javadalmazása a 62.000/1926. B. M. sz. körrendeletben megállapított, fizetés és lakbér. A hercegkúti segédjegyző lakbér helyett természetbeni lakást élvez.

Felhívom mindazokat, akik ezen állások vallamelyiket elnyerni óhajtják, hogy előirt képesítésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat és eddigi működésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket **folyó évi július 16. napjának déli 12 órájáig** nyújtsák be hozzámmal is inkább, mert az elkésletten beérkezett kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A sárospataki járásban ténylegesen szolgáló községi alkalmazottaknak okmányokat csatolniok nem kell.

A választás határidejét később fogom kitűzni.

Sárospatak, 1936. június hó 25.

Dr. Gróf Hoyos Viktor
főszolgabíró

648/28

Új modern lakások kiadó!

A volt Magyar Király szálló épületében 3 szobás, modern komfortos lakások épülnek, amelyek **f. évi november hó 1-re kiadó**k. — Értekezhetni **dr. Rácz Miklós** ügyvédnél Sátoraljaujhely, Kazinczy utca 20. 649/28

15/1936. szám.

Árverési hirdetmény

Vadászterület bérbeadására.

A tokaji Hegyközség vezetősége a hegyközség vadászható területeit 1936. évi augusztus hó 1-től kezdődő 3 (három) évre árverés útján bérbeadja.

Az árverés határideje: 1936. július hó 15 ének délelőtt 11 órája.

Az árverés helye: Tokaj, községháza.

Kikiáltási ár: 200 (kettőszáz) pengő évi bér.

Az árverésen résztvenni óhajtók tartoznak az árverés megkezdésének időpontjában a kikiáltási ár 10%-át készpénzben letenni.

Az árverési feltételek a Hegyközség irodájában megtekinthetők.

Tokaj, 1936. július 1-én.

Schiller Jakab sk.
hegyk. jegyző.

648/28

Binéth Jenő sk.
hegyk. elnök.

Engedély és adómentes 1936. típusu

CSEPEL MOTORKERÉKPÁROK

szakszerű

betanítással

OLGSON — GYÁRI GARANCIÁVAL
KEDVEZŐ RÉSZLETRE

Modern kerékpárok P 98-tól

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió- és Műszaki Vállalat

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.

KÉPES

Sátoraljaujhely, 1936. július hó 5.

A női magasági bajnokság első három helyezettje. Bal-

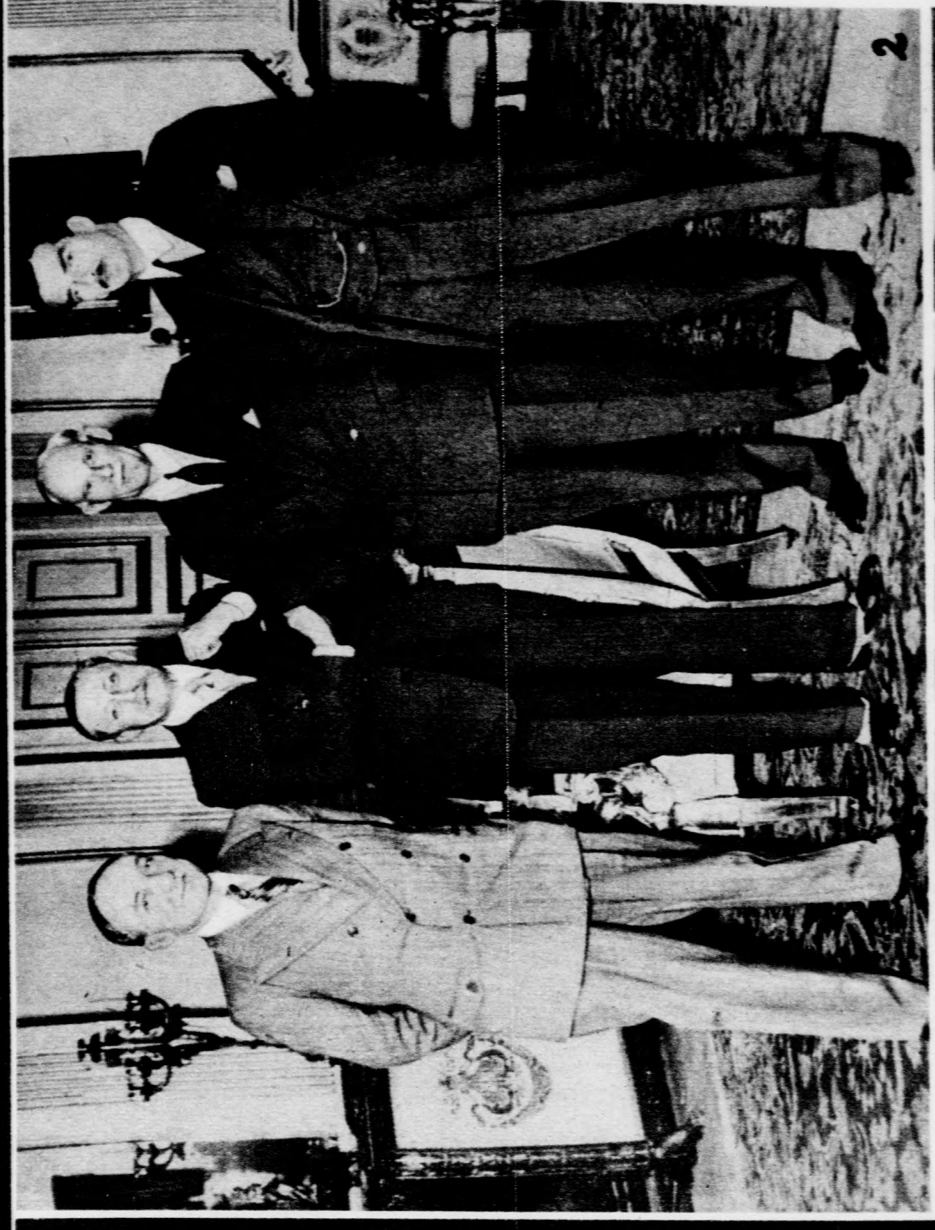
Sátoraljaújhely, 1936. július hó 5.

KÉPES HIRADÓJA

ZEMPLÉN

politikai lap

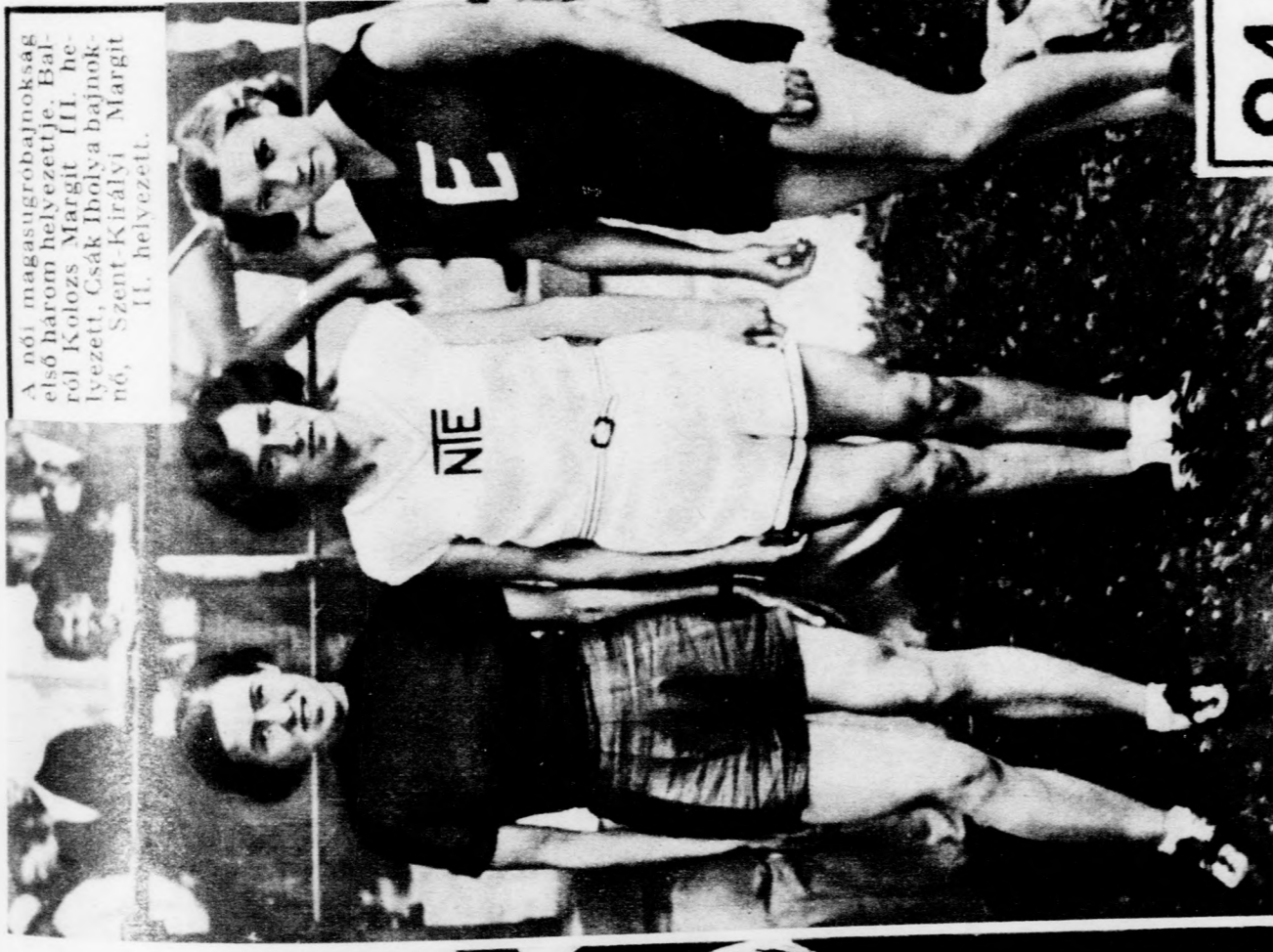
GENF NAGY NAPJAI



A Népszövetség közgyűlése újra összejött. A közgyűlés megnyitása előtt rendkívül fontos tárgyalásokat folytattak az angol és francia megbízottak és teljes megegyezésre jutottak az olasz-abesszín ügyben. A közgyűlésen a négus is felszólalt, aki ellen az olasz újságírók hevesen tüntettek. Képeink: 1. Eden angol külügyminiszter a tárgyalások megkezdése előtt. Hátterében a népszövetségi palota. 2. Az angol és francia államférfiak a tárgyalások befejezése után. Balról jobbra: Delbos francia külügyminiszter, Léon Blum francia miniszterelnök, Clerck angol nagykövet, Eden angol külügyminiszter. 3. A négus Genfben érkezik.

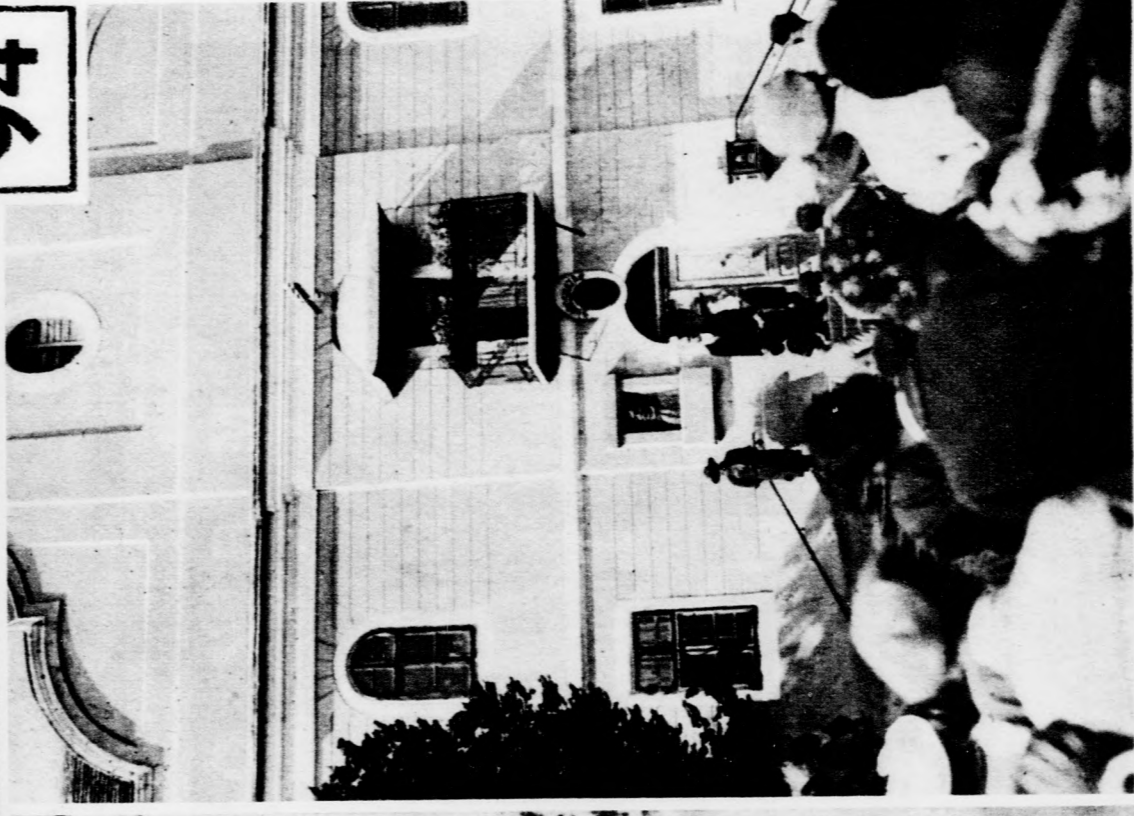
A Tokajhegyaljai Bortermelők Pínceszövetkezetének márkás borai már az egész világon ismerik.

Beszerezhetők: Sátoraljaújhely Kazinczy-u. 5. Bpest Mária Valéria-u. 8. és Horthy Miklós körter 1.



A női maratonversenyzőknek először engedélyezték a női futóversenyeket. Balról Károlyi Margit, III. helyezett, Csák Ibolya bajnok, Szent-Királyi Margit nő, II. helyezett.

94



A nagykorú Arany Napok keretében Kossuth emléktáblát lepleztek le Nagykorúson. (Molnár Albert I.)

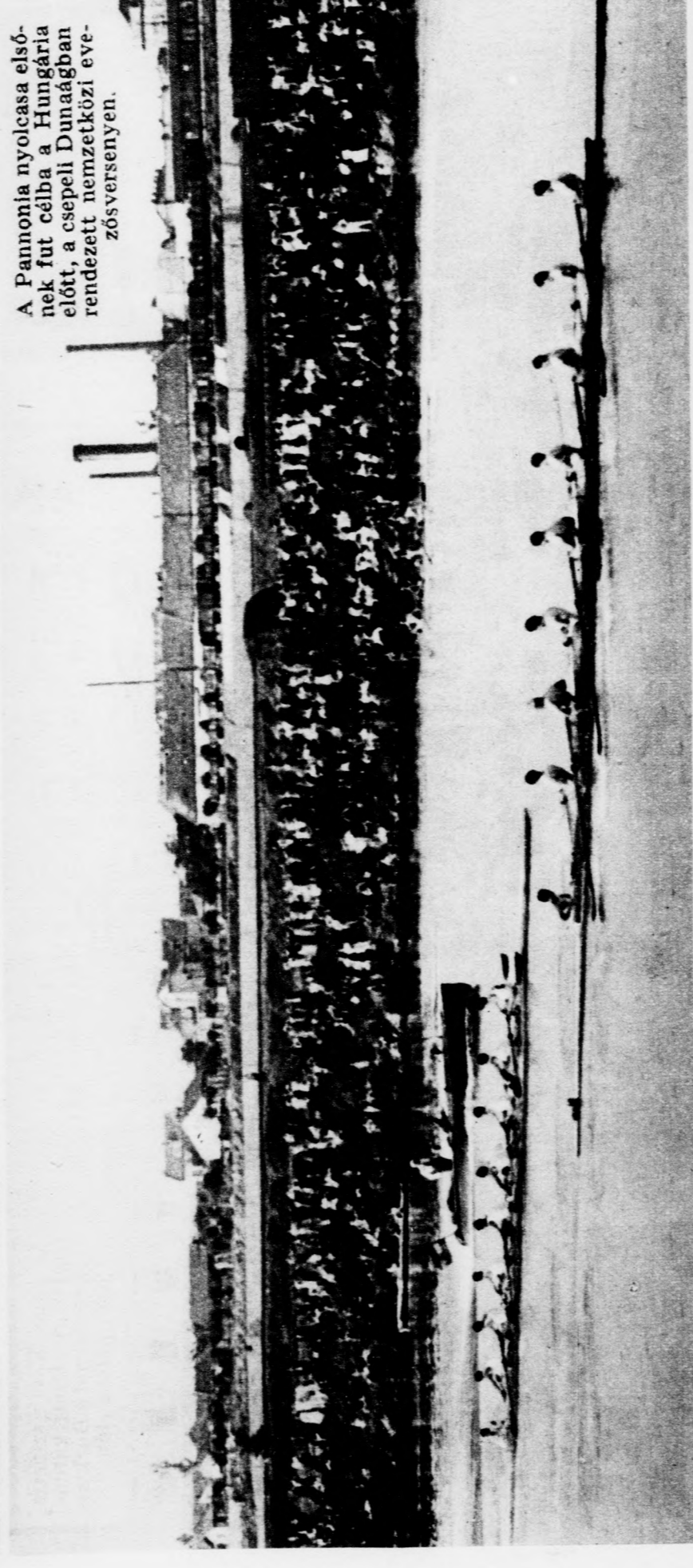


A máltai hadsereg gázvédelmi osztaga.

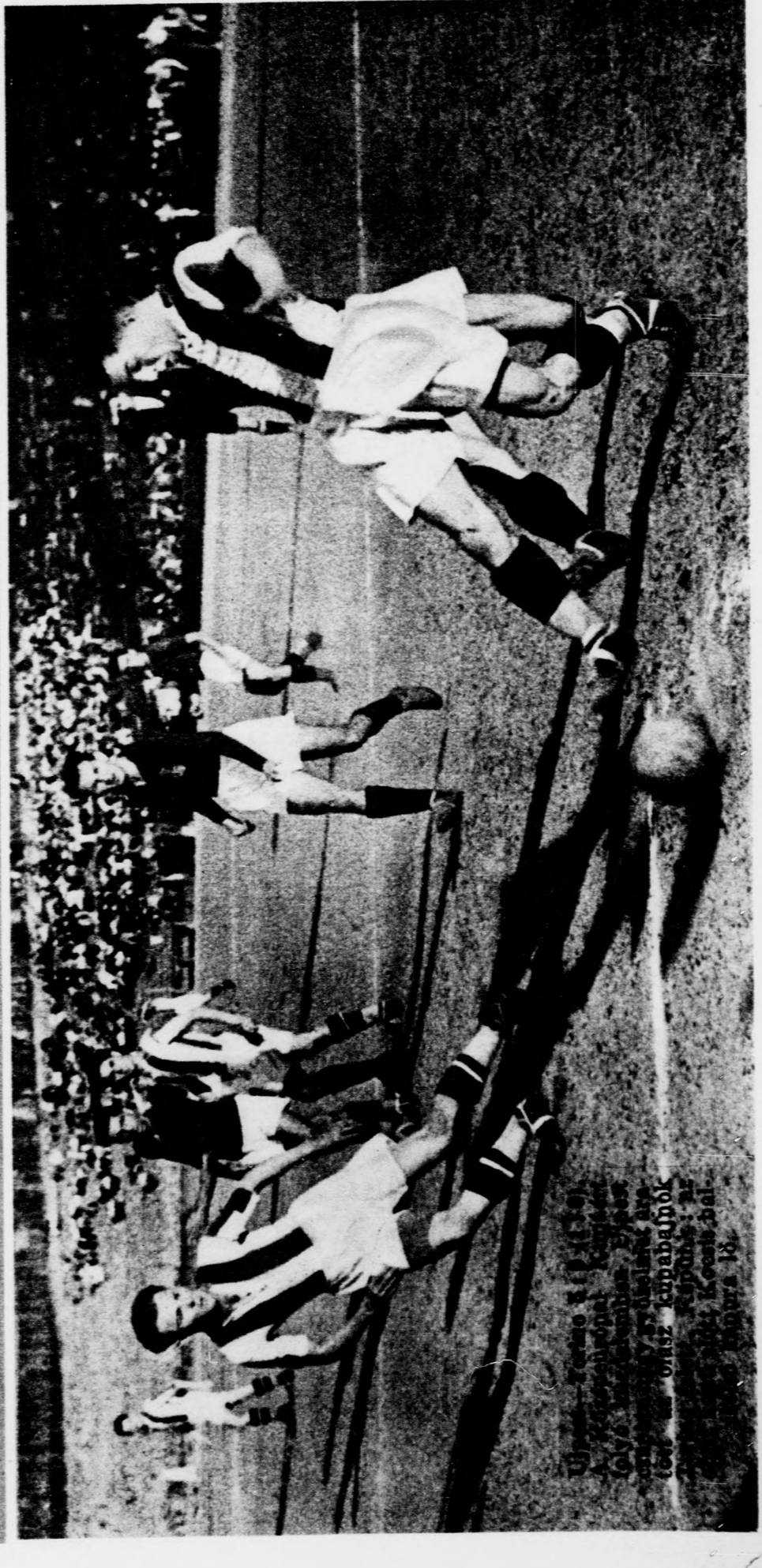
Nyomatott Irtina Nyomdai Műintézet és Kiadóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépein. Felelős szerkesztő és kiadó: Tilmány Mihály.



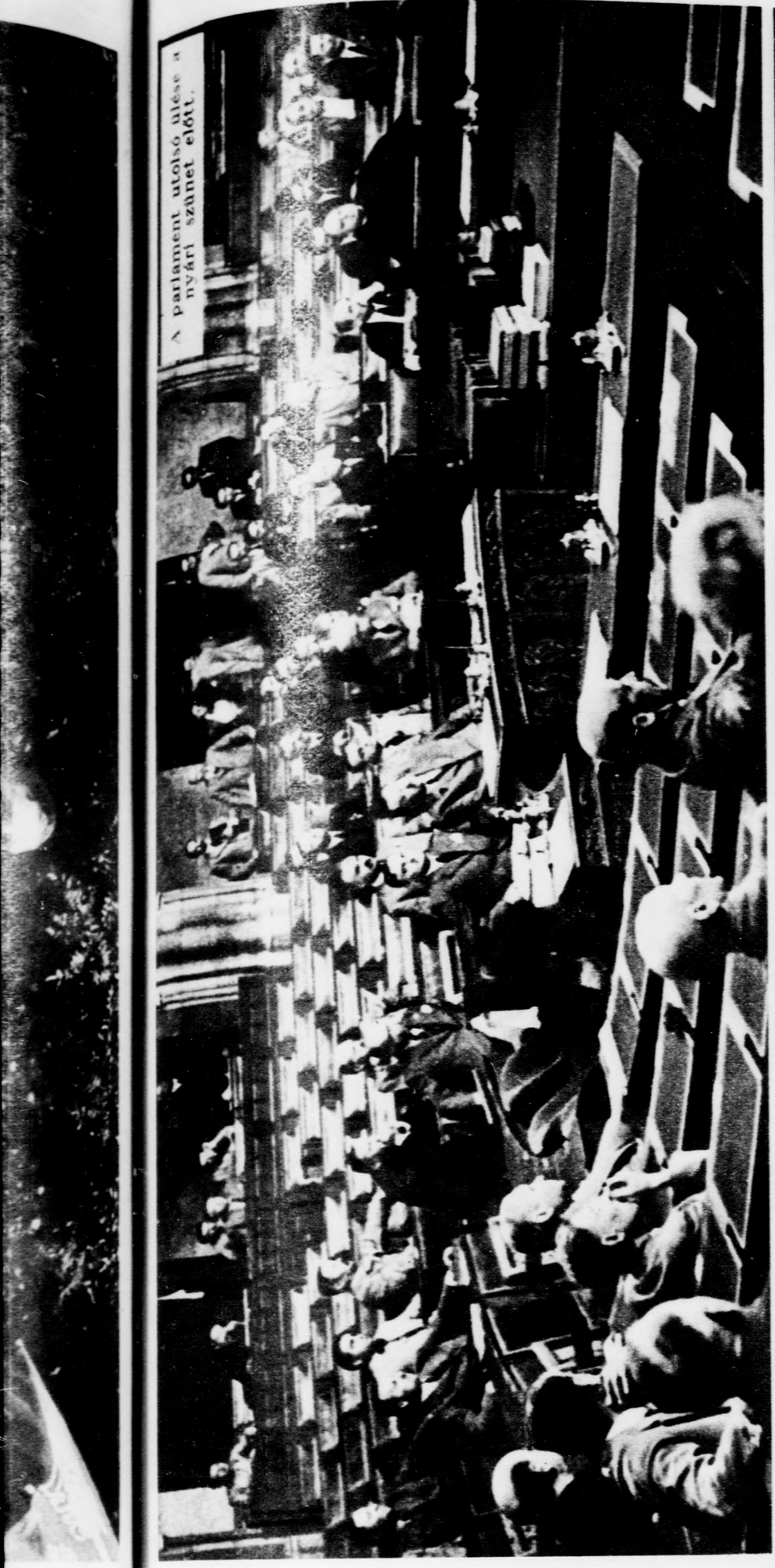
A bécsi hölgyek együttesének tagjai a Dunán rendezett nemzetközi evezősversenyen.



A Pannónia nyolcása elsőnek fut célba a Hungária előtt, a csepeli Dunaágban rendezett nemzetközi evezősversenyen.



A magyar válogatott a csepeli Dunaágban rendezett nemzetközi evezősversenyen.



A parlament utolsó ülése a nyári szünet előtt.



Az Osztrák-Magyar garden-party. Felső sor: József Ferenc főherceg, Ifj. Horváth Miklós, Anna főhercegnő. Alsó sor: Neustädter Sturmer Ottó osztrák követ, Dr. Darányi Kálmán helyettes miniszterelnök, Szendy Károly polgármester.



Iancu és rákóczi Rákóczi Imre dr. miniszteri tanácsosi címmel felruházott miniszteri tanácsosnak a miniszterelnökségi sajtóosztály helyettes vezetőjének a kormányzó a miniszteri tanácsosi jellegű adományozta.

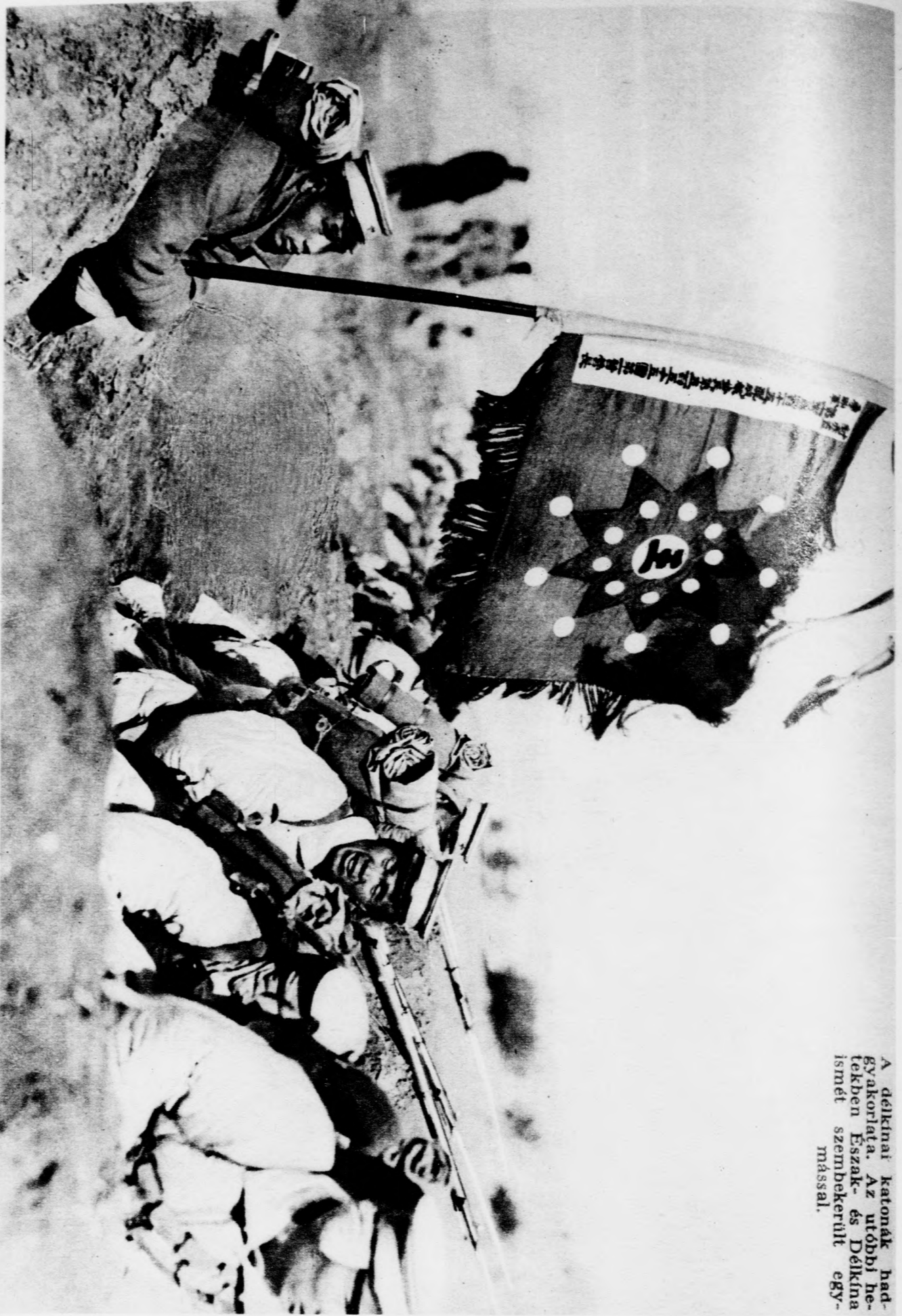


A nyomorúsági vilákon grófok részvételével a Nyomorúsági kiállítás. Középen Ph. King (USA)-el-nök, mögötte vitéz Emmán Elemér áll.

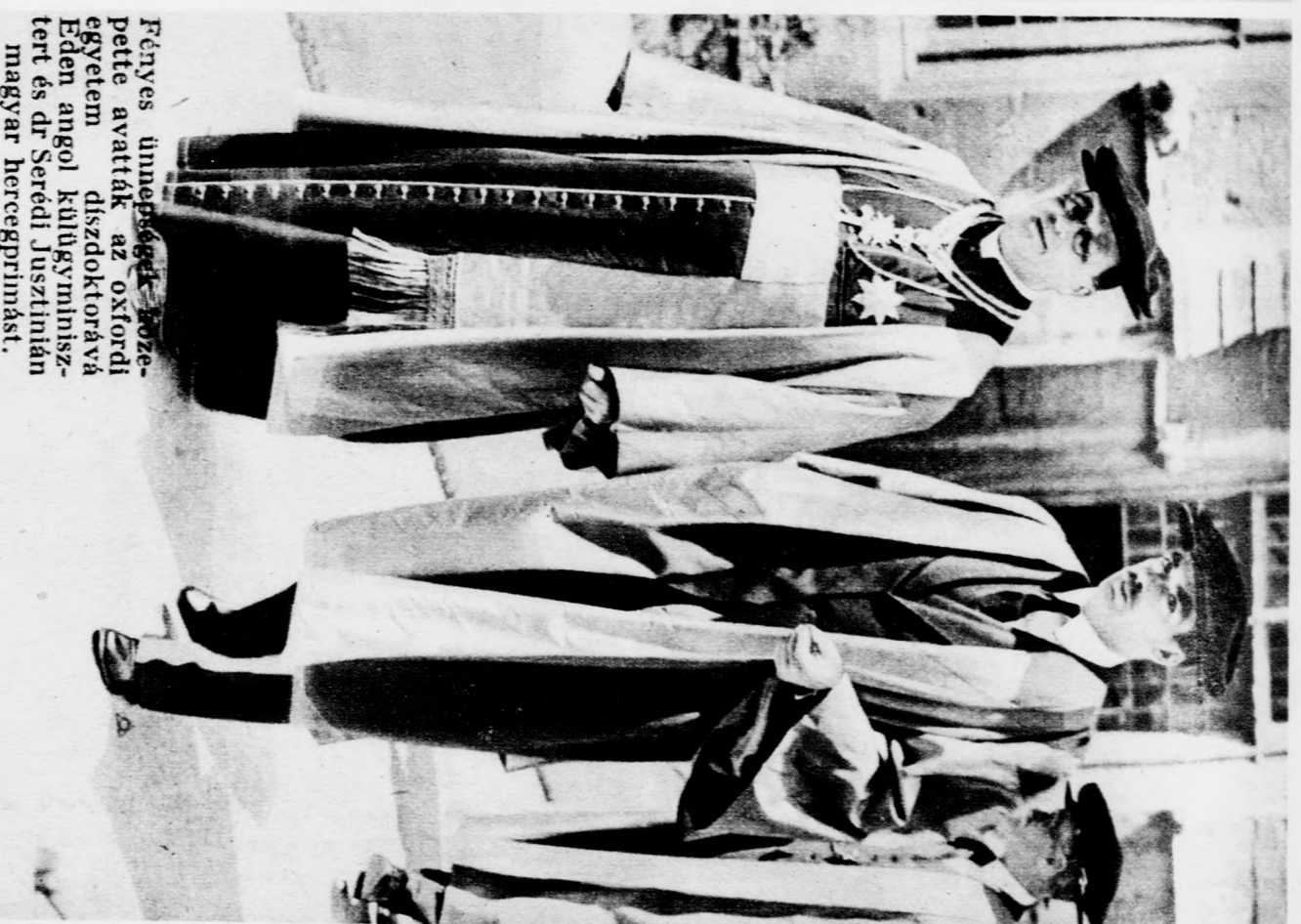


Dulin Elek dr. címzetes miniszteri osztálytanácsosnak, a miniszterelnökségi sajtóosztály jogi elbárálnak a kormányzó a miniszteri osztálytanácsosi jellegű adományozta.

Csokoládé Arreherkeksz különlegességek



A délkeleti katonák hadgyakorlata. Az utóbbi hetekben Észak- és Délkelet-India szembekezdett egy- mással.



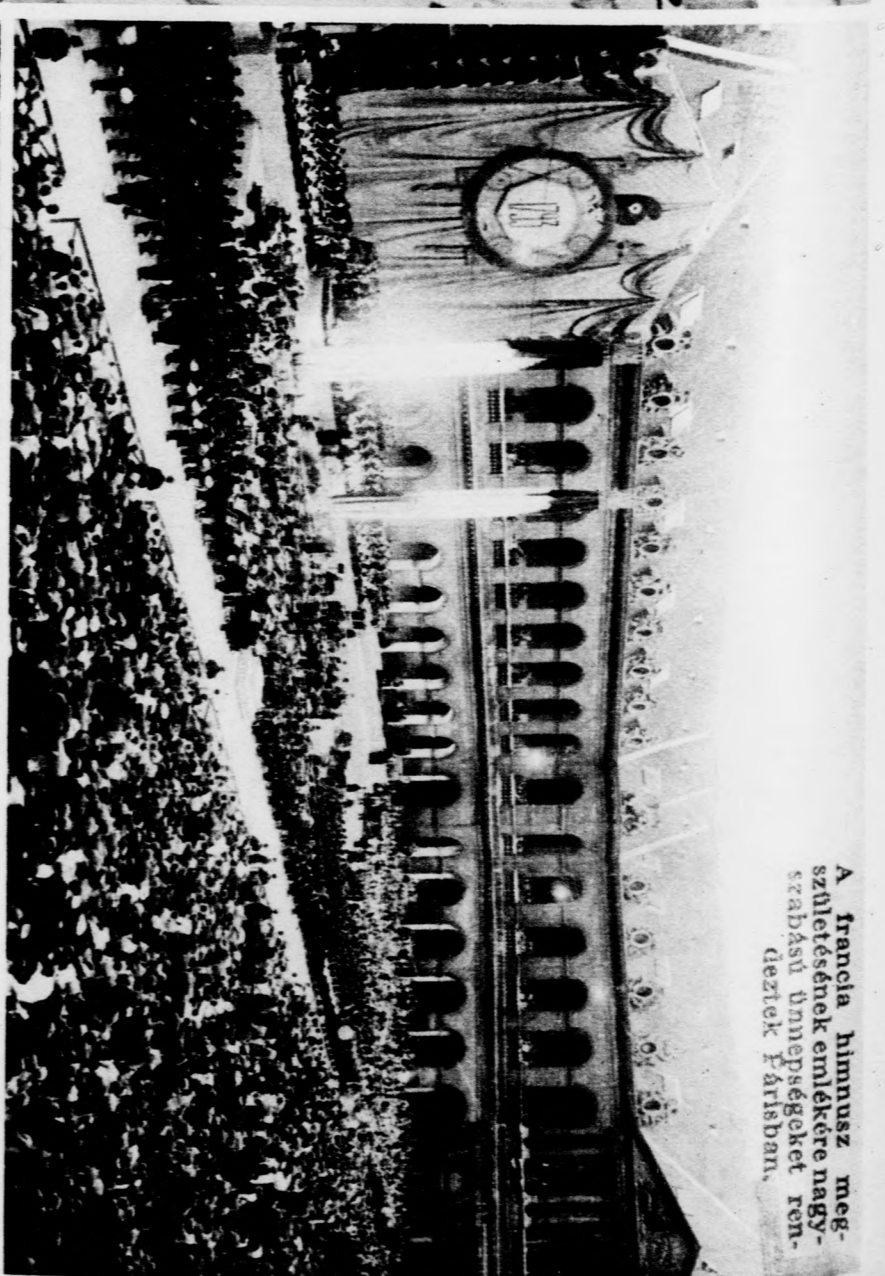
Fényes ünnepségek között avatták az oxfordi egyetem díszdoktorává Edent angol kultúrminisztert és dr. Seredti Jusztinián magyar hercegprinszt.



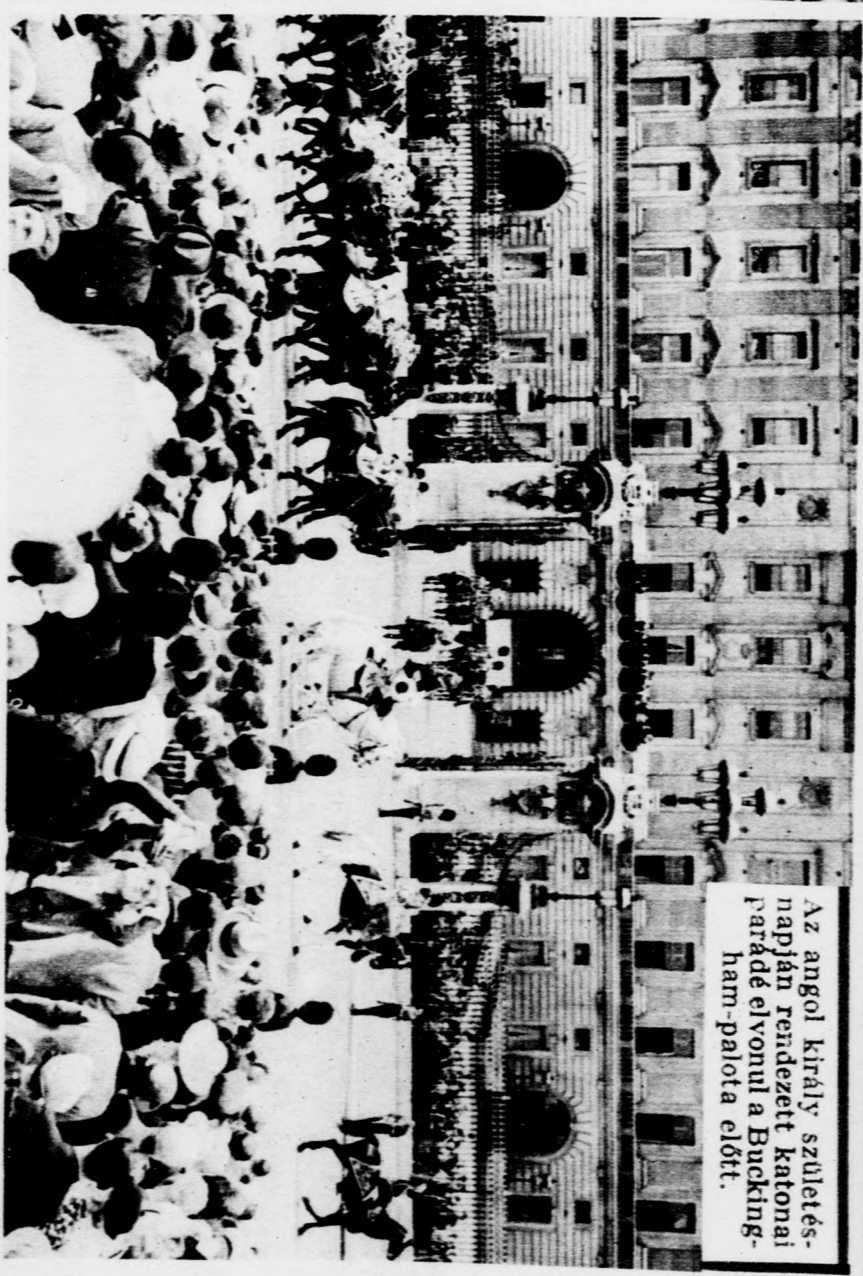
Hitler és Neuwirth német kultúrminiszter a Bülow államtitkár emlékére rendezett gyászünnepségen.



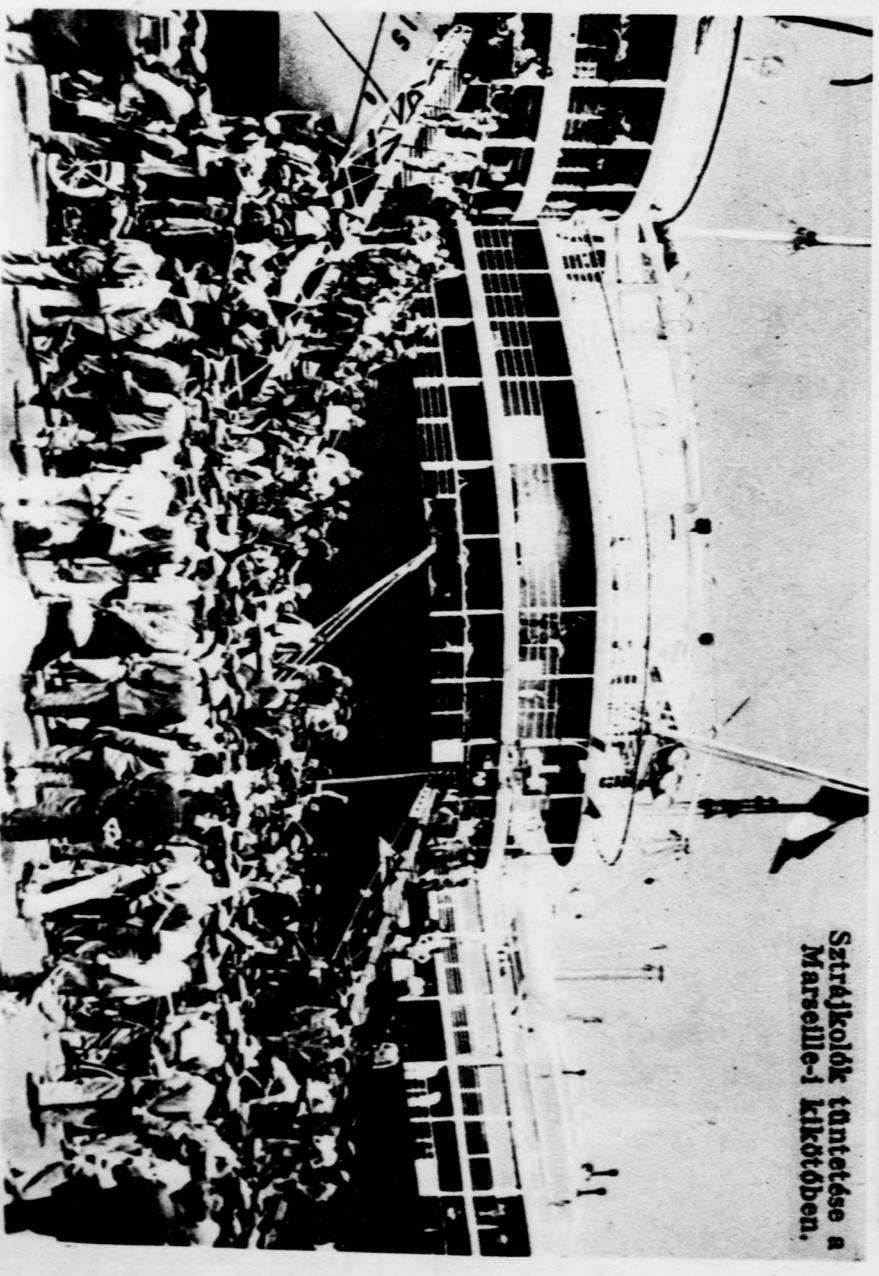
A Bersagliert-erőd alapításának századik évfordulóján lelkes tömeg ünnepelt Rómában.



A francia himnusz megszületésének emlékére nagy- szabású ünnepségeket rendeztek Párizsban.



Az angol király születésnapján rendezett Katonai Parádé elvonul a Buckingham-palota előtt.



Sztrájkolók tüntetése a Marcellle-i kiltűzőben.